

## ■ مکتوبات سیاسی و داعیه‌های مذهبی

(بررسی نقش مذهب در روابط ایران و مأواه النهر در قرن ۱۱ و ۱۰ قمری)

غلامرضا امیرخانی

## چکیده

منطقه مأواه النهر در تاریخ ایران بعد از اسلام، به دلایل مختلف، از جمله وجود مرکزیت سیاسی و یا کشمکش‌های روابط بین ایران و همسایگانش از اهمیت ویژه‌ای برخوردار است. در آغاز قرن دهم قمری و با ظهور دولت مقتدر و شیعی صفوی، روابط ایران و مأواه النهر به حالتی کاملاً خصمانه درآمد که نزدیک به ۱۲۰ سال طول کشید. این روابط از سال‌های میانی حکومت شاه عباس اول به تدریج دوستانه شد.

در منابع پژوهش‌های گوناگون، تحلیل این شرایط اغلب تحت الشعاع اختلافات مذهبی صفویان شیعی و ازبکان سنی مذهب قرار گرفته است. این مقاله در صدد است با بررسی نمادها و موضوعات مذهبی مندرج در مکتوبات و اسناد آن دوره، ملاحظات دیگری را در تبیین این موضوع ارائه می‌اید. یافته‌های پژوهش حاضر نشان می‌دهد که به رغم وجود منازعات مذهبی، طرفین از مذهب به عنوان پوشش و یا بهانه‌ای برای صفات آرایی‌های سیاسی و نظامی بهره می‌بردند. به همین دلیل، در دوره دوم که عصر فروکش کردن منازعات به شمار می‌آید، دیگر سخنی از مجادلات مذهبی نیست؛ بلکه انگیزه‌های اقتصادی و اهداف تجاری در اولویت قرار دارد، به گونه‌ای که در مکاتبات فی مابین نیز دیگر اثری از ادعاهای احتجاجات شیعه و سنی به چشم نمی‌خورد.

### — کلیدواژه‌ها —

صفویان/ ازبکان/ مأواه النهر/ مکتوبات/ اختلافات مذهبی

## تحقیقات تاریخی

فصلنامه گنجینه اسناد: سال بیستم و یکم، دفتر دوم، (تابستان ۱۳۹۰)، ۴۴-۶۰

تاریخ دریافت: ۱۳۹۰/۴/۹ ■ تاریخ پذیرش: ۱۳۸۹/۷/۱۰



# مکتوبات سیاسی و داعیه‌های مذهبی (بررسی نقش مذهب در روابط ایران و ماوراءالنهر در قرن ۱۰ و ۱۱ قمری)

غلامرضا امیرخانی<sup>۱</sup>

## مقدمه

در بررسی ادوار گوناگون تاریخ ایران پس از اسلام، منطقه ماوراءالنهر جایگاه ویژه و پراهمیتی دارد. این جایگاه در دوره‌هایی چون سامانیان، خوارزمشاهیان، و تیموریان (سال‌های حکومت تیمور) از اهمیت فزاینده‌ای بخوردار می‌شود، چرا که در این مقاطع، پایتخت ایران زمین در ماوراءالنهر قرار دارد. سامانیان بخارا و خوارزمشاهیان نیز خوارزم را مرکز خود قرار داده بودند. در عصر ۱۴۰ ساله زمامداری تیموریان، به سبب آنکه خاستگاه تیمور از این منطقه بود، ماوراءالنهر نقشی مهم داشت. تیمور، با شور و شوقی وصف ناپذیر، قصد داشت سمرقند را آبادترین شهر جهان سازد. در این راه، او از هیچ تلاشی فروگذار نبود. از آوردن فیل‌های هندی برای ساخت عمارت با شکوه گرفته تا کوچ اجباری صاحبان حرف و صنایع و دارندگان علم و هنر به سمرقند.

سال‌های حکمرانی الغیبگ هم از مقاطعی است که ماوراءالنهر از آرامش حاکم در دوره طولانی پادشاهی شاهرخ کمابیش بهره‌مند بود و شاهزاده تیموری در سمرقند، تقریباً آسوده‌خاطر به دغدغه‌های علمی خویش مشغول بود.

این آرامش و آبادانی دیری نپایید. قتل الغیبگ به دست پسرش، عبداللطیف، و از آن پس، کشمکش جانشینی بر میراث تیموریان آنقدر شدید بود که ابوسعید گورکانی صلاح دید پایتخت خود را، در سمرقند، بیش از سه سال نگه ندارد. وی، در ۸۵۸ق، از ماوراءالنهر به خراسان کوچ کرد و هرات را مرکز قلمرو خویش ساخت.

دوران طولانی حکومت حسین باقر او آرامش موجود در آن، تنها مختص خراسان بود و در گیری های شاهزادگان تیموری و امیران ازبک که متعدد یکدیگر هم می شدند، دوره ای ازبی ثباتی را در ماوراءالنهر پدیدار ساخت. ظاهراً حسین باقر، با وجود دلاوری هایی که در تکاپوهای منجر به قدرت رسیدنش از خود نشان داده بود، در سال های زمامداریش علاقه های به جنگ و ماجراجویی های نظامی نداشت. به همین سبب، سیحون رامز حکومت خویش قرارداد.<sup>۱</sup>

در گیری ها و منازعات گوناگون ماوراءالنهر، فرصت مناسبی بود تا وی در امور آنچه دخالت کند و حتی ماوراءالنهر را تحت نفوذ خود درآورد. ولی به نظر می رسد هراس او از ازبکان و ضعف و بیماری جسمی اش، از او پادشاهی محظوظ ساخته بود. اختلافات فرزندان متعدد او با یکدیگر و حتی با پدرشان، مزید بر علت شد تا این منطقه در سال های پایانی حکومت تیموریان از ثبات و امنیت برخوردار نباشد.

تکاپوهای جنگاوری های ازبکان در سال ۹۰۶ق.، با فتح سمرقند به اوج رسید، ولی خاتمه نیافت؛ چرا که ایشان با گذشتن از سیحون و فتح خوارزم، هرچه بیشتر به خراسان نزدیک شدند. به هر روی، حسین باقر، در آخرین روزهای عمرش، به فکر لشگر کشی به ماوراءالنهر افتاد. بنا بود در این لشگر کشی، ظهیر الدین بابر نیز از کابل به کمک او بیاید. اتفاقی که هرگز صورت واقعیت به خود نگرفت. چرا که حسین باقر از ذی حجه ۹۱۱ در گذشت و بابر زمانی رسید که فرزندان آخرین پادشاه تیموری مشغول منازعات درونی خود بودند.

زوال حکومت تیموری را باید پایان استیلای حکومت های ایرانی بر ماوراءالنهر دانست و از این پس، بازیگران اصلی را در این قلمرو ازبکان تشکیل می دانند. این واقعه را باید آغازی بر یک قرن دست اندازی و تاریخ خراسان پهناور و آباد به شمار آورد که در طول سده گذشته کمایش دوره هایی از آبادانی و آرامش را تجربه کرده بود. شرح یورش های متعدد ازبکان به سرزمین پهناور خراسان، حکایتی در داور از سرگذشت مردمانی است که به جبر طبیعت در معرض حملات مهاجمینی بودند که از شرق و شمال شرق بر سرزمین ایران می تاختند. خواه سپاهیان چنگیز و تیمور و خواه چنگجویان ازبک.

ظهور دولت قادر تمند صفوی و جنگ های غالباً موقتیت آمیز پادشاهان این خاندان با ازبکان نیز تا بیش از یک قرن نتوانست آرامش لازم را بر منطقه حاکم سازد.<sup>۲</sup>

این دوره پر تلاطم در تاریخ شرق ایران که عمده تا مصادف با دوران حکومت سه پادشاه توانمند و مقتدر صفوی، یعنی اسماعیل اول، طهماسب، و عباس اول است؛ سرشار از جنگ ها و منازعات خونینی است که متون تاریخی سخن های تکان دهنده ای از شدت و میزان خسارات و تلفات آن نوشتند. اروج بیگ بیات در خاطرات خود چنین می گوید:

«در عرض تقریباً هفت سال و نیم... شاه عباس به پنجاه پیکار مهم دست زد و من شخصاً

۱. مؤلف/حسن التواریخ، جیحون رامز  
قلمر و حسین باقر امی داند: «از کنار آب  
آمویه تا دامغان در تحت تصرف او بود»  
(رومولو، ۱۳۸۴، ص ۱۰۱).

۲. پس از صفویه و حتی تا اواسط  
حکومت قاجار، بی ثباتی و نامنی بر  
خراسان حاکم بود. ناکمی ایران در  
مسئله هرات و همچین شکست در  
جنگ مرودار فاصله سال های ۱۲۷۳ تا  
۱۲۷۶ق. از همین منظر  
می توان نگریست.

در ۲۲ یا ۲۳ تای آن شرکت کردم و اگر بگویم که از دو سو در حدود یک میلیون تن در این

این نبردهای بی حاصل و ویرانگر تنها در نیمة دوم حکومت شاه عباس اول فروکش کرد و روابط خصمانه به رابطه‌ای دوستانه و صلح آمیز متهمی گشت.

پس از حکومت مقتدرانه و توأم با آرامش شاه عباس اول نیز این روابط دوستانه، به رغم فراز و نشیب‌های بسیار در قلمرو ماوراءالنهر، کماکان ادامه یافت. بهویژه در عصر شاه عباس دوم که امامقلی خان، فرمانروای ازبک، بهدلیل شورش برادرش، ندر محمدخان، به ایران پناهنده و از جانب سلطان صفوی با احترامی تمام و مثال زدنی پذیرفته شد. اتفاق عجیبی که بعد از افتاد، پناهندگی همین ندر محمدخان به ایران بود. چراکه پسر وی، عبدالعزیزخان، بر پدر شورید و ندر محمدخان پس از دل‌بستن به پادشاه گورکانی هند و بی‌نتیجه بودن این عمل، مانند برادر به دربار صفوی پناه آورد. به دستور شاه عباس دوم از او نیز میزانی شاهانه‌ای به عمل آمد که شرح مفصل این میزانی و پذیرایی مجلل را میرزا طاهر وحید به تفصیل در عباس‌نامه آورده است. مرگ ندر محمدخان و به سلطنت رسیدن عبدالعزیزخان نیز خللی در این روابط ایجاد نکرد.

تا پایان دوره مورد بررسی، که مصادف با حکومت شاه سلیمان صفوی است، روابط مسالمت آمیز همچنان تداوم داشت. در ۱۰۹۷ق. عبدالعزیز خان، به قصد زیارت خانه خداداعزم ایران شد و پس از رسیدن به اصفهان که همراه با پذیرایی و جشن باشکوه پادشاه صفوی به افتخار او بود، در سال ۱۱۰۱ق. به سرزمین وحی مشرف شد.

روحیه صلح طلبانه شاه سلیمان موجب شد تا وی به دست اندازی‌های گاه و بیگاه از جانب ماوراءالنهر و ترکمانان وقوعی نهد. نظر کمپفر (۱۶۵۱ – ۱۷۱۶) در این خصوص قابل تأمل است. وی که در زمان شاه سلیمان در ایران حضور داشت و آشنایی کم نظیری با دربار صفویان یافته بود، در سفرنامه خود چنین می‌نویسد:

«شah چندان به صلح و آرامش علاقه‌مند است که تحمل حرف زور و بی‌حساب را بر اقدام به جنگی که مطابق حق و عدالت است ترجیح می‌دهد. او همیشه می‌گوید بی‌اعتنایی به تجاوزات ناچیز و پر خاشگری‌های مختصر را بهتر از آن می‌داند که به جنگ و محاربه‌ای اقدام کند که پایانش معلوم نیست. به اعتقاد او بهتر است که سرحدات شمال شرقی این کشور، یعنی ولایات منطقه خراسان، متحمل شبیخون‌های ازبکان باشد، تا این که سراسر کشور در آتش جنگ بسوزد» (۱۳۶۰، ص ۶۸).

۱. هرچند این رقم اغراق آمیز بهنظر می‌رسد، ولی به‌حال در میزان تلفات و خسارات سهمناک این نبردهای جای شکنیست.

### اختلافات مذهبی: انگیزه‌ها و عوامل

ازبکان بر کیش حفی بودند و در اعتقادات خود متعصب. صفویان هم شیعیانی متعصب

به شمار می‌رفتند که نه تنها در شرق با ازبکان همسایه بودند، بلکه در غرب نیز با دیگر دولت سنی مذهب عثمانیان هم‌جوار گشته بودند. بدیهی است شرایط فوق نشان از مساعد بودن زمینه برای جنگ و درگیری داشت. ولی نباید در علت‌یابی این مسئله دچار افراط شد. تحلیل مفصل این موضوع در اینجا نمی‌گنجد. ولی می‌توان به یک نکته اشاره کرد که ازبکان با بازمانده‌های خاندان تیموری، نظیر فرزندان حسین باقر و ظهیرالدین بابر نیز دشمنی شدیدی داشتند، در حالی که ایشان نیز بر مذهب تسنن بودند.

به هر حال، سه عامل زیر را به صورت اخص در تشدید منازعات مذهبی بین ازبکان و صفویان می‌توان بر شمرد:

## ۱. نقش فضل الله بن روزبهان خنجی:

اهمیت فضل الله بن روزبهان در تشدید خصوصیت میان ازبکان و صفویان را از لایل‌آثار وی و در دو جنبه می‌توان مشاهده کرد. نخست، تحریک ازبکان به جنگ با اسماعیل صفوی و مشروعیت بخشی او به چنین نبردهایی است. خنجی در مهمان نامه بخارا چنین می‌نویسد: «همراه حضرت خان در این سفر بودن بر همه کس واجب شد؛ حضرت خان تکییری فرمایند که در این سفر، فقیر عزم تخلف از خدمت راندارم و قبل از آن با عالی جانب خواجه محمود صاحب دیوان گفته بودم که هنگام مجال عرض کند که فلان از خدمت جدا نمی‌شود تا در قدم متوجه طرف عراق گردد چه فتح طایفه قرل بورک<sup>۱</sup> و دشمنی با ایشان و مقاتله با مردم صوب ایشان بسیار فاضل‌تر است از غزا با کفار افرنج که هیچ تردید در کفر ایشان نیست... و اتفاق علمای روم و حرمین است با این فقیر در آنکه فتوی داده‌ام که طایفه کلاه سرخ بدتر از کفار افرنجند و مقاتله با ایشان افضل از مجاهده با کفار افرنج» (۱۳۴۱، صص ۴۴-۴۵).

او صاف دیگر او از صفویان نیز بسیار اهانت آمیز و تند است. از آن جمله: «جماعت

منحوسه ملعونه قزل بورک دم‌رهم الله تعالیٰ تدمیرا»

جنبه دیگر، تلاش بی‌اندازه او در حفظ و توجیه و پیوند دادن حکومت خوانین ازبک با منصب خلافت بود. وی فردی را سلطان و خلیفه و امام زمان اعلام کرد که به ضرب شمشیر و نیزه و بدون بیعت عامه مسلمانان، حکومت را در دست گرفته بود. به‌نظر می‌رسد در طرف مقابل نتوان بدیلی برای فضل الله بن روزبهان پیدا کرد.

## ۲. نقش دولت عثمانی:

اسناد و مکاتبات موجود نشان از این واقعیت دارد که پادشاهان عثمانی، به قصد تحریک

۱. به معنای سرخ کلاه. سلاطین ماوراءالنهر، به بهانه‌های مذهبی متسل شده و سعی در تهییج ایشان برای نبرد با دولت



صفوی داشتند. بررسی مجموعه مکاتیب و منشآت عثمانی حاکی از آن است که زمامداران عثمانی برای مشروعیت بخشیدن به مبارزه ازبکان، آن را غزا و جهاد با کفار می نامیدند.<sup>۱</sup>

### ۳. مزار امام هشتم شیعیان:

وجود بارگاه ملکوتی امام رضا (ع) عامل مهمی نزد شاهان صفوی محسوب می شد که در بیشتر مکاتبات ایشان با حاکمان ماوراءالنهر به آن اشاره شده است. از آن جمله نامه شاه اسماعیل به شیبک خان است که زیارت حضرت رضا (ع) را بهانه‌ای برای لشکرکشی به خراسان ذکر می کند. هرچند این نکته را نباید از نظر دور داشت که متون ماوراءالنهر هم از احترام سلاطین ازبک به این بارگاه، حتی در اوج کشمکش‌های ایشان با صفویان، سخن بسیار گفته‌اند. برای نمونه، باید به شرح مفصل روزبهان خنجری از زیارت شیبک خان اشاره کرد که با عنوان «ذکر زیارت حضرت خلیفه الرحمانی مزار امام علی بن موسی رضا را در مشهد منور» در مهمان نامه بخارا آورده است. در این بخش، وی به نقل اشعار ترکی شیبک خان در وصف حضرت رضا (ع) می‌پردازد (۱۳۴۱، ص ۳۴۱). و یا فرمانی از عبیدالله خان ازبک به تاریخ ۹۳۵ق. که خطاب به «دیوانیان عظام و عمال ولایت مشهد مقدسه رضویه» صادر شده مبنی بر معافیت مالیاتی «عالی‌جناب سیادت پناه... افتخار السادات والنقبا سید غیاث الدین میرزا ابوصالح» (مدرسی طباطبایی، ۱۳۸۷، صص ۲۴۴ - ۲۴۵).

رد پای انگیزه‌های غیر مذهبی، بهویژه انگیزه‌های اقتصادی، در اهتمام و توجه بیش از حد شاهان صفوی بر روضه منور حضرت رضا (ع)، دیده می‌شود. کمپفر در این باره چنین می‌نویسد: «از آن هنگام که شاه عباس اول، مدفن امام رضا (ع) را از چنگ ازبکان خارج کرد، این مزار در اثر وقوع معجزات سخت مشهور شده است. وی برای اینکه پول رعایای خود را که تا بحال در زیارت کربلا خرج می کردند، در مملکت نگه دارد، کوشید بر شهرت مزار امام رضا (ع) بیفزاید» (۱۳۶۰، ص ۱۷۸).

### مکتوبات و مضامین مذهبی

در بررسی و تحلیل موضوع مذهب و جایگاه آن، مکاتبات و مراسلات صورت گرفته بین دربار صفویان و دو همسایه پیش گفته، منبعی بسیار ارزشمند در شناخت انگیزه‌ها، نمادها، و داعیه‌های مذهبی طرفین محسوب می‌شود.

بررسی متن شناسانه این مکتوبات حکایت از آن دارد که نگارش آنها به دست افرادی خاص صورت می‌گرفته که بالا حظات سیاسی، تاریخ مناطق، پیشینه‌های خاندانی، و اعتقادات و باورهای مذهبی دو طرف آشنا بوده‌اند. علاوه بر این، حاملان نامه‌های اغلب از بین اهل علم

۱. درین آثار منتشر شده از مجموعه مکتوبات پادشاهان عثمانی، باید به اثر ارزشمند فریدون بگ باعنوان منشآت اسلام‌لیان اشاره کرد که در سال ۱۲۶۴ق. در استانبول و در دو جلد به صورت چاپ سریع منتشر شده است.



و ادب انتخاب می‌شدند. برای نمونه، در مکاتبات میان شاه اسماعیل و شیبک خان، که اتفاقاً لحنی کاملاً خصمانه و معتبرضانه دارد، سفیر اسماعیل در نوبت اول، قاضی ضیاء الدین نورالله عیسی و در نوبت دوم، شیخ زاده لاهیجی<sup>۱</sup> بود. توصیف خواندمیر از این دو تن چنین است: «شاه سکندر جاه بعد از اطلاع بر اطوار عداوت آثار محمدخان، دو سه نوبت قاصدان سخنداش، مثل فضایل مآب شیخ محی الدین احمد که در میان طوایف انسانی مشهور است به شیخ زاده لاهیجی و جانب شریعت مآب فضیلت پناه، قاضی ضیاء الدین نورالله رانزد آن خاقان عالیجاه فرستاد» (۱۳۵۳، ج ۲، ص ۵۰).

همچنین، شیبک خان در پاسخ نامه اسماعیل، جوابی را توسط کمال الدین حسین ابیوردی، از فضلاهی هرات در عصر حسین بایقراء، روانه ساخت.

به رغم این جزئیات، تاریخ دقیق و قطعی برای آغاز مکاتبه میان صفویان و ازبکان معین نگردیده، ولی اغلب سال ۹۱۳ق. را که مصادف با ارسال فتحنامه‌ای از جانب شیبک خان ازبک به پادشاه صفوی است قید کرده‌اند (غفاری فرد، ۱۳۷۶، ص ۹۶).

آنچه در این گروه از مکاتبات مابین سلاطین، نمودی آشکار دارد، حضور احتجاجات و استدلالات مذهبی و فرقه‌ای است که بعضاً در برگیرنده تهدیدها و دشنامه‌های پیدا و پنهان است. نوع دیگر مکاتبات رامی توان در این مقطع مشاهده کرد که مختص عالمان و اندیشمندان دینی است که اغلب در قالب سؤال و جواب مبادله می‌شد و شاید مشهورترین آن، مکتوب علمای ماوراء النهر به عالمان مشهد مقدس و پاسخ مبسوط و مستدل مولانا محمد مشکك<sup>۲</sup> (رستمداری) به ایشان باشد که در منابع متعدد عصر دیده می‌شود<sup>۳</sup>.

فضای ناشی از دشمنی حاکم بر دو همسایه، اهمیت بیشتری به این مکاتبات می‌بخشد. چراکه در چنین فضایی کمتر امکان مباحثه و مناظره رو در رو میسر بود. نمونه بارز این مسئله را باید در سرنوشت شیخ‌الاسلام هراتی مشاهده کرد که به دست شاه اسماعیل کشته شد. محقق کرکی از کشته شدن او اظهار تأسف کرد و می‌پندشت اگر او زنده بود، می‌توانست با مباحثه وی را مجاب سازد و این امر راهی برای گسترش تعالیم تشیع در ماوراء النهر می‌گشت. این طرز فکر رامی توان گرایشی به سوی مناظره و مباحثه از سوی یک فقیه بر جسته دانست که مع الاسف در دوره نخست صفوی با اقبال مواجه نشد (صفت گل، ۱۳۸۱، صص ۱۵۱-۱۵۲). حتی در مواردی هم که مناظره و مباحثه‌ای رخ می‌داد، باز هم فرجام خوشی در پی نداشت. از آن جمله باید به ملا عبدالله شوشتاری اشاره کرد که در حرم رضوی به دست سپاهیان عبدالمؤمن خان ازبک، اسیر و به بخارا فرستاده شد. در آنجا به رغم تقهی پیشه کردن و مباحثات متعدد با علمای بخارا، به قتل رسید و جسدش را نیز سوزاندند (جعفریان، ۱۳۷۹، ج ۱، ص ۶۱).

۱. این شیخ زاده از اهالی لاهیجان گیلان نیست. بلکه اهل لاجان یا لاهیجان بوده که نام دهستانی است در غرب مهاباد و جنوب دریاچه ارومیه.

۲. برای آگاهی‌های بیشتر در خصوص این شخص رجوع کنید به مقاله نگارنده با عنوان «جاگاه کتاب در منابع فرهنگی تیموریان»، فصلنامه کتاب، فرهنگی تیموریان، ۱۲۸۳ (۶۰، زمستان).

۳. مولانا مشکك مدت بیست سال در حرم رضوی (ع) به تدریس مشغول بود و در هجوم عبدالمؤمن خان ازبک به مشهد مقدس کشته شد (منشی قمی، ۱۳۸۳، ص. ۱۴۹).

۴. مجالس المؤمنین قاضی نورالله شوشتاری، قصص الاخلاقی شاملو عالم از ای راهی عباسی، وبسیاری از مجموعه مکاتیب و منشات خطی، این مکاتبات را آورده‌اند.

## مفاهیم، نمادها و شعائر مذهبی در مکاتبات شاهان صفوی

برای بررسی مفاهیم و موضوعات مذهبی در این بخش، علاوه بر منابع مندرج در کتابنامه مقاله، نسخه‌های خطی نیز مورد بررسی قرار گرفت.<sup>۱</sup> از بررسی مجموعه‌های دستنویس منشآت و مکتوبات و مراسلات، می‌توان این گونه نتیجه‌گیری کرد که در بین مکتوبات مبادله شده بین شاهان صفوی و ازبک، تنها آن دسته از مکتوبات که متعلق به سال‌های جنگ و مخاصمه بود، حاوی مضامین مذهبی است که اغلب آنها نیز به چاپ رسیده است.

مهم‌ترین نامه‌های صادره از جانب پادشاهان صفوی، که از حیث تنوع و کثرت موضوعات مرتبط با پژوهش حاضر نیز قابل توجه باشد، عبارت است از:

- نامه شاه اسماعیل به شیبک خان ازبک در سال ۹۱۴ ق. (منشآت، نسخه شماره

۱۶۱۲۲ ملی)،

- نامه شاه طهماسب به عبدالله خان ازبک در ۹۳۷ ق. (نوایی، ۱۳۵۰، صص ۳۵ - ۴۴)، و

- نامه‌های شاه عباس به عبدالمؤمن خان ازبک در سال ۱۰۰۳ ق. (نوایی، ۱۳۵۲، ج ۱،

صفص ۲۲۱ - ۲۲۸؛ ۲۴۲ - ۲۴۷).

که در ادامه به تفکیک هر نامه، مضامین مذهبی مندرج در آنها ذکر می‌گردد.

### \* نامه شاه اسماعیل:

#### ۱. حب آل علی (ع) :

بدون شک پررنگ‌ترین نماد مذهبی در مکتوبات ارسالی از جانب سلاطین صفوی، دوستی و ارادت شاهان صفوی نسبت به اهل بیت (ع) است. در نخستین نامه اسماعیل صفوی به شیبک خان که در پاسخ به فتحنامه او ارسال شده بود، عبارات زیر قابل توجه است:

«یا علی مدد». (در چند جای نامه)،

«با آل علی هر که در افتاد برافتد». (این عبارت در مکاتبات شاه عباس نیز به دفعات آمده است)

«از مشرق تا به غرب گرامام است      علی و آل او ما را تمام است

دست در دامن حیدر زن و اندیشه مکن      هر که با نوح نشیند چه غم از طوفانش»

#### ۲. آیه مودت :

«به موجب قل لاستلکم عليه اجرا الا الموده فى القربي سررسته آل عبارا از دست ندهند».

#### ۳. حدیث ثقلین :

«چنگ اعتصام و الزام به عروة الوثقى مصدق و منطبق انى تارك فيكم الثقلين : كتاب الله

و عترتى فانهما حبلان لا ينقطعان الى يوم القيامه محكم دارند».

#### ٤. تقدیم:

«اگر گاهی اظهار خلاف این احق المذاهب نمایند، بنا بر تقویه دینیه و حفظ امور ملکیه خواهد بود؛ ذلك الدين القيم ولكن اكثر الناس لا يعلمون».

نامه شاه طهماسب:

۱. حب آل علی (ع):

در پاسخ شاه طهماسب به عبیدالله خان از یک نیز موارد متعددی از دوستی علی (ع) و اولاد او دیده می شود:

«هر که را نیست مهر آل علی در سخن حاجت درازی نیست  
نیست در دستش آستین پدر دامن مادرش نمازی نیست»  
«محبت آن حضرت بی صفاتی طینت و پاکی جبلت ممکن نیست و اگر العی  
کسی به غباری الوده گردیدله، چاشنی آن محبت به مذاقش نرسیده:  
محبت شه مردان مجو ز بدگهری که دست غیر گرفته پای مادر او»

## ۲. اسلام آوردن علی (ع):

در کتب اهل بیت از موافق و مخالف مسطور و مذکور است که حضرت امیر المؤمنین و قاتل الکافرین و المناقین، اسدالله الغالب علی بن ابی طالب (ع) از مبدأ فطرت تا وقت رحلت دامان عصمت و چهره خلافت را به غبار عصیان و خطاب لکه به ترک اولائی نیالوده).

### ۳. آیه ولایت:

در مناقب و مدایع آن حضرت آیات بسیار و احادیث بی شمار نازل و وارد است و قامت امامتش به خلعت انما و هل اتی مخلع و ملبس و خلعت عالی نهمتش به طراز انا مدینه العلم و عالی، پایهای مطرز است».

۴. آهه هل اتی [منقول در عمارت فوق].

٥. حدیث مدینه العلم [منقول در عبارت فوق].

٦. حدیث غدر :

«حضرت رسالت پناه (ص) در روز عید غدیر خم بعد از مراجعت از حج و دعاء به اصحاب

فرمودند: السَّتُّ اولیٰ بکم من انفسکم ؟ قالوا بلى. قال : من كنت مولاه فعلى مولاه. اللهم وال من والا و عاد من عاده وانصر من نصره واحذل من خذله».

#### ۷. حدیث منزلت:

«و به آن حضرت [علی (ع)] فرمودند که انت منی به منزله هارون به موسی».

#### ۸. کرامات علی (ع):

«آن حضرت را معجزات ظاهره و کرامات باهره مثل رdalshems و مخاطبه ثعبان و محاربه بـالعلم با گروه جن و دفع صخره عظیمه و قلع باب خیبر بسیار و بـی شمار است».

توضیح برخی اشارات ذکر شده در این بخش به شرح زیر است :

**الف. رdalshems:** در منابع اهل سنت و شیعه چنین آمده است : رسول خدا در صهباء از اراضی خیبر نماز خواند. آنگاه علی را به دنبال کاری فرستاد و خود آن حضرت نماز عصر را خواند و علی نماز نخوانده بود. همین که علی برگشت، رسول خدا سرش را در دامان علی گذارد و حرکت نداد تا خورشید غروب کرد. سپس رسول خدا (ص) فرمود :

اللهم ان عبـک علیا احتبس نفسـه عـلی نـبـی فـرـد شـرقـهـا (خدـایـا بـنـدـه توـ عـلـیـ، خـود رـاـ برـایـ پـیـغـمـبـرـشـ نـگـهـ دـاشـتـهـ تـابـشـ خـورـشـیدـ رـاـ بـرـ اوـ باـزـ گـرـدانـ).

در این وقت خورشید بازگشت تا جایی که بر کوهـهاـ بالـآـمـدـهـ، پـسـ عـلـیـ برـخـواـستـهـ وـضـوـ گـرفـتـ وـ نـماـزـ عـصـرـ رـاـ خـوانـدـ وـ خـورـشـیدـ دـوـبـارـ غـرـوبـ کـردـ.

**ب. مخاطبه ثعبان:** اشاره به حکایتی است که حضرت علی (ع) هنگامی که بر منبر کوفه بود، ماری در آنجا پیدا شد. حضار نگران شدند، ولی حضرت با آن مار گفت و گو کرد و مار به زمین فرو رفت.

**ج. محاربه بـالـعـلم:** اشاره به ماجرای نقل شده در برخی منابع در مورد نبرد علی (ع) با دیوان و جنیان چاهی به همین نام به دستور پیامبر (ص).

#### ۹. مذمت خلفای ثلث:

**الف. مردود ساختن طریقه خلفا:** «از خلفای راشدین اگر حضرت امیر المؤمنین و امام المتقین اسدالله الغالب علی بن ابی طالب صلوات علیه مراد است، طریق ایشان بلاشک و ارتیاب طریق حق و صواب است... و اگر مقصود ابویکر و عمر و عثمان است، طریقه ایشان نه طریقه حسن حضرت رسالت پناه صلوات علیه و سلامه علیه است».

**ب. ماجرای دوات و قلم:** «در وقتی که حضرت رسالت پناه از دار فنا به فردوس اعلی و

جنت المأوى ارتحال می فرمودند، جهت تأکید دوات و قلم طلب فرمودند... آن ملاعین تنطق و تکلم به حرفی کردند که املا بلکه اصغرای آن ترک ادب است».

**ج. قضیه فدک:** «ابویکر مخالفت کتاب خدای کرده، منع فاطمه زهرا صلوات الله و سلامه علیها از فدک که ملک مطلق و حق صدق آن حضرت بود نموده... [عمر] منع خمس به اهل بیت نموده و در وقت منازعه حضرت زهرا علیها السلام با ابویکر، کتابی که در باب فدک مکتوب شده بود، پاره ساخت».

**د. یورش به خانه فاطمه (س):** «آتش به درب خانه حضرت فاطمه علیها السلام انداختند در وقتی که بسیاری از بنی هاشم در آنجا حاضر بودند»

**ه. اشتباهات خلفا:** «بر زبان خطابیان ابویکر جاری شده که اقیلونی فلست بخیر کم و علی فیکم و عمر نیز با وجود موافقت او با آن مردود گفته بیعه ابویکر فتنه و قی الله شرها فمن دعی الى مثلها فاقتلوه... قبات عثمان... نیز بی حد و عد است و از آن جمله مصحف راسوخته و ابن مسعود را که از صحابه است به ضرب چوب هلاک ساخته و عمار یاسر را چندان زده که فقط پیدا کرده و اباذر غفاری را بعد از ایذاء و اهانت بليغ حکم به اخراج کرده».

**و. بدعت‌های عمر:** «در تواریخ و سیر مسطور و نزد جمهور اهل اسلام مشهور است که عمر بسر منبر گفت: ثلاث کن حلالاً فی عهد رسول الله (ص) و انا احرمهمن علیکم و اعقاب علیهین: متعه الحج و متعه النساء و حی على خير العمل».

#### ۱۰. سیادت صفویه و افتخار به آن:

«در باب سادات عالی درجات، کتب مبسوطه مشرووحه غیر معلومه نوشته شده و در بلاد اهل اسلام منتشر و مشهور است و این نسب که ظاهر و شایع و مشخص است و چون دیگر انساب نیست. مثل انساب اتراء که هرگز کسی کتاب در آن باب ندیده و حقیقت نسب ایشان معلوم نگردیده، حقیقت نسب بعضی از چهره احوال ایشان معلوم و مفهوم است. بلکه اظهار بعض حضرت امیر المؤمنین علیه السلام اشعار بر حقیقت نسب ایشان است».

تصویر ۱

بخشی از فتحنامه شیبک خان و پاسخ شاه  
اسماعیل (برگرفته از نسخه خطی)  
شماره ۱۶۲۲ کتابخانه ملی

نامه‌های شاه عباس:

## ١. حديث سفينه النجات:

عبدالمؤمن خان در یکی از مکتوباتش به شاه عباس، سخن خود را با عبارت با آل علی هر که درافتاد برافتاد، آغاز کرده بود. شاه عباس با اشاره به این مطلب، در پاسخ خود این گونه می‌نویسد:

«الحمد لله» که این معنی بر ضمیر شریف ایشان پرتو ظهور افکنده و یقین است که



مضمون حدیث مثل اهل بیتی کمثل سفینه نوح من رکب فیها نجاو من تخلف عنها هلک به  
سمع شریف رسیده خواهد بود».

## ۲. احترام شاهان تیموری به اهل بیت:

در یکی از جواب‌های متعدد شاه عباس اول به عبدالمؤمن خان ازبک، ضمن تقبیح یورش سپاهیان ازبک به روضه مطهر رضوی(ع)، چند بیت شعر آورده و در آن به تکریم مشاهد مشرفه توسط تیمور و فرزندش شاهرخ اشاره می‌کند:

بلو بود فخر سلاطین ترک	تیمورخان که بود از شهان بزرگ
فتاد و ازو یافت چندین شرف	قضا را گذارش به خاک نجف
علی ولی خسرو شیرگیر	به سادات و خدام جدم امیر
کزو یافت کار جهان انتظام	نمود آن قدر عزت و احترام
بنا کرد خود مسجد و خانقاہ	به مشهد دگر شاهرخ پادشاه
علی بن موسی علیه السلام»	به تکریم و تعظیم هشتم امام

## مذهب، پوششی برای انگیزه‌های غیرمذهبی

بررسی رفتار سلاطین ازبک و همتایان ایرانی خود نشان از ملاحظات عدیده‌ای دارد که ظاهراً مذهب را تنها به عنوان پوششی برای نوعی مشروعیت یخشی نزد مردمان عادی و یا علماء و فقهاء دینی می‌خواسته است. در بخش قبل دیدیم که در مکاتبات میان شاه اسماعیل، شاه طهماسب، و مکاتبات نیمه نخست حکومت شاه عباس اول، نمادها و شاعر مذهبی از جایگاه مهمی برخوردار است. ولی تغییر وضعیت از حالت خصم‌انه به دوستانه، کم رنگ شدن و بلکه محو شدن عنصر مذهب را در پی دارد. از این پس، منافع اقتصادی و تجاری به عامل اصلی در چندوچون روابط تبدیل می‌شود. بنا بر نظر کمپفر، در دوره شاه سلیمان، هدف از برقراری روابط و اعزام سفرا و هیئت‌های نمایندگی متعدد به اصفهان، دستیابی به اهداف اقتصادی نظیر گرفتن معافیت‌های مالیاتی و گمرکی و آزادی فروش اجنباس در شهرهای ایران بود (۱۳۶۰، ص ۲۶۵).

نظر کلی کمپفر هم درباره ازبکان جالب توجه است. وی بر این اعتقاد است که ایشان دشمن ایرانیان نیستند؛ بلکه باید آنها را غارتگر ایران نامید و هرچند که ازبک‌ها مردمی دلیر و جنگجو به شمار می‌آیند، ولی تنها به خراسان دستبرد می‌زنند و آنگاه با غنائم به دست آمده به خانه و مأوای خود بازمی‌گردند (۹۵، ص ۱۳۶۰).

سلاطین ازبک هم از مذهب به عنوان ابزاری برای پیشبرد اهداف خود استفاده می‌کردند.

ذکر ماجراهی زیر شاید به رفتارشناسی حاکمان ازبک کمک کند. در واقع، این ماجرا حکایت از آن دارد که برای ایشان، مذهب در هنگام درگیری با قرباشان و برای تهییج ازبکان حنفی مذهب و همچنین جلب حمایت دولت‌های دیگر، بهخصوص عثمانیان، کاربرد داشت و گرنه در موارد دیگر و از جمله در برابر اتباع خود، حتی اگر فرد، عالمی بر کیش حنفی بود، موضوعات مهم‌تری وجود داشت که مذهب در برابر آنها رنگ می‌باخت.

آنگونه که در منابع ذکر شده، ابوالمکارم، عالمی حنفی مذهب و صاحب شرحی بر النقايه فی شرح مختصر الوقایه بود. این کتاب که از آثار مهم فقه حنفی در قرن نهم هجری است، توسط محمود بن الیاس، به زبان عربی، نوشته شده که مشتمل بر کتاب الطهارة، کتاب الصلوة، کتاب الرکوة، کتاب الصوم، کتاب الحج، کتاب النکاح، کتاب الرضاع، کتاب الطلاق، کتاب العناق، کتاب الولاء، و کتاب الایمان است. ابوطاهر خواجه سمرقندی<sup>۱</sup> در کتاب خود با عنوان سمریه، در ذیل مزارات شهر سمرقند از سرنوشت شوم این فقیه حنفی و شارح نقايه<sup>۲</sup> یاد می‌کند که چگونه به دست شیبک خان به قتل رسید:

«ایشان [ابوالمکارم] شارح مختصر وقایه‌اند. در عصر محمد شیبانی خان بن بداغ سلطان در فقه مشارالیه بوده و محمد شیبانی خان از ایشان مساله مشکله استفسار نموده و ایشان بر آن روایت جواب ننوشت‌اند.

خان مذکور به بی تجربگی ایشان را به دم اره شهید نمود. گویند که در اندک روز به دم شمشیر مقتول گردید. در محاربه میان وی و شاه اسماعیل که در مرو واقع شد، شهید گردید» (سمرقندی، ۱۳۶۷، صص ۱۷۹ - ۱۸۰).

جالب اینجاست که ابوطاهر سمرقندی از خان ازبک بالقب شهید یاد کرده، در عین حال، تلویحاً شکست و قتل او در جنگ مرو به دست شاه اسماعیل را عقوبت این کار ناپسند وی می‌داند.

به هر حال، مذهب، به عنوان دستاویزی برای جنگ و خونریزی و غارت و تاراج، نه تنها در عصر صفوی، بلکه در ادوار بعد نیز کاربرد داشت. در واقع، با وجود اینکه در حکومت‌های پس از صفوی، اعم از افشار و زند و قاجار، هیچ‌گاه اختلافات شیعه و سنتی به شدت نیمه نخست صفویان نبود و بالطبع منازعات مذهبی باید کم نگتر باشد، باز هم هنگام نزاع و درگیری، مسائل مذهبی و فرقه‌ای مطرح می‌شد. برای نمونه، میر معصوم شاه مراد، از فرمانروایان منغیتی که در سال‌های ۱۱۹۹ تا ۱۲۱۴ق. مصادف با اواخر حکومت زند و سال‌های آغازین قاجار حکومت می‌کرد، با توجه به اوضاع نابسامان ایران و با بهره‌گیری از رواج تعصبات مذهبی، دست‌اندازی به سرزمین ایران را مشروعیت می‌بخشید. او، ریختن خون مخالفان مذهب تسنن را مباح می‌دانست. با مذهب تشیع نهایت عداوت و خصومت را عیان می‌ساخت

۱. جد ابوطاهر سمرقندی، میر عبدالحق خواجه (۱۱۶۹- ۱۲۴۳)، نام داشت که شیخ‌الاسلام سمرقند و مورد توجه و احترام امیر حیدر، از سلاطین منغیتی بود.

۲. نسخه‌ای از کتاب النقايه فی شرح مختصر الوقایه به شماره ۹۵۲۱ در کتابخانه ملی نگهداری می‌شود که نام ابوالمکارم پیش گفته به عنوان یکی از شارحان در حاشیه نسخه آورده شده است.



وصولاً ایرانیان رانجس می‌دانست. بارها به سرزمین خراسان تاخت و به بهانه غزا، اموال مردم را غارت کرده، خمس آن را به خزانه می‌بخشید. یکبار نیز فرزند خود، امیر حیدر، را به اطراف مشهد گسیل کرد. در این یورش، او دو قصبه را در حوالی مشهد محاصره کرد و از اهالی آنجا خواست تا به مذهب تسنن بگردوند. اهالی که تاب مقاومت نداشتند به درخواست امیر حیدر گردن نهادند (شمس بخارایی، ۱۳۷، صص ۱۱۳-۱۱۶).

به نظر می‌رسد با وجود تعصبات شدید مذهبی و اختلافات پایان‌ناپذیر میان صفویان اثنی عشری و ازبکان حنفی، حضور و ظهور مذهب در مناقشات طرفین، بیشتر نوعی بهانه‌جویی بوده است. به همین دلیل زمانی که روابط خصم‌انه است، در مکاتبات فی مایین، عناصر مذهبی، حضوری پرنگ دارد و؛ زمانی که روابط دوستانه است، از این موضوع در نامه نگاری‌ها اثری نیست. نمونه بارز در این خصوص را می‌توان در مکاتبات متعدد شاه عباس دوم با سلاطین ازبک مشاهده کرد که در آن نشانی از داعیه‌ها و احتجاجات شیعه و سنی و نامی از ائمه معصومین(ع) و خلفای سه گانه به چشم نمی‌خورد (نوایی، ۱۳۶۰ صص ۱۱۸-۱۳۶).

سیاست اتخاذ‌شده صفویان بر روابط ایشان با دولت عثمانی نیز حکم‌فرمابود. به گونه‌ای که حتی تشویق‌ها و دعوت‌های دول اروپایی به جنگ با عثمانیان هم خدشه‌ای بر آن وارد نساخت. برای نمونه، در زمان شاه سلیمان که روابط دوستانه‌ای با عثمانی برقرار بود و از طرفی سفرای اروپایی به کرات به ایران رفت و آمد داشتند، تلاش نمایندگان اروپایی در تشویق حکومت صفوی به جنگ با عثمانی ثمری نبخشید. سفرنامه سانسون از مذاکرات سفیران لهستان، آلمان و روسیه با اعتمادالدوله و اصرار و ابرام ایشان بر نبرد با دشمن مشترک یاد می‌کند. پاسخ اعتمادالدوله در خور توجه است :

«تا پادشاه عثمانی، که مخوفترین دشمن ایران است، سرگرم جنگ و مبارزه با مسیحیان می‌باشد، ایران در آرامش بسر می‌برد. اما اگر ایرانیان به اتحادیه‌ای بر ضد عثمانی ملحق شوند، تاتارها و اوزبکها و مغول‌ها که همگی مسلمان هستند، برای دفاع از سلطان عثمانی به ایران حمله خواهند کرد» (نوایی، ۱۳۶۰، ص ۲۳۹).

پاسخ هوشمندانه اعتمادالدوله نشان از درک دربار صفوی از جغرافیای مذهبی جهان اسلام و موقعیت خاص ایران در آن مقطع زمانی دارد. شاردن که هنگام تاج‌گذاری شاه سلیمان در اصفهان به سر می‌برد، جملاتی را ذکر می‌کند که کما فی الساقی نشان از تنفر و کینه شدید دربار صفوی نسبت به ازبکان دارد. وی در ذکر پستی و دنائت هیئت دیپلماتیک روسیه این گونه می‌نویسد:

«ایرانیان، این ملت [یعنی روس‌ها] را پست‌ترین ملل مسیحی می‌دانند و آنان را ازبکان فرنگستان می‌خوانند. زیرا در نظر آنان اوزبک‌ها بدترین ملل شرق زمین هستند».

تصور منفی از ازبکان تا عصر قاجار هم ادامه داشت. نقل شده که عباس میرزا نزد یکی از اروپاییان، ماجرایی را در رابطه با ازبکان به این صورت تعریف کرده است:

«بک جان، فرمانروای ازبک، برای سپاهیان خود صحبت می‌کرد و آنها را ضمن تشویق و ترغیب به نبرد، به بهشت و عده می‌داد. در این حین یکی از ازبکان برخاست و پرسید: آیا در بهشت هم غارت و چپاول هست؟ بک جان پاسخ داد: خیر. سریاز ازبک گفت: بهشتی که در آن اثری از غارت و چپاول نباشد، به درد ما نمی‌خورد» (نوایی، ۱۳۶۸، ج، ۲۹۰).

#### نتیجه

با وجود فراز و نشیب فراوان در دوران مورد بررسی که نزدیک به دویست سال را دربر می‌گیرد، می‌توان بر مبنای آگاهی‌های متون تاریخی، بهویژه مکتوبات و نامه‌های بر جای مانده، الگویی برای نقش مذهب در روابط میان ایران و مواراء‌النهر ترسیم کرد. در این الگو، دو دوره کاملاً مشخص وجود دارد: ابتدا نزدیک به ۱۲۰ سال مناسبات طوفانی بین ایران و اوزبکان در مرزهای شرقی ایران که در اوایل قرن دهم هجری، با گردداد سهمگین مذهبی برخاست. وجه شاخص دوره نخست، نگرش غیرقابل انعطاف عقیدتی است که مکاتبات میان شاهان، مکانی مناسب برای طرح این گونه نگرش‌هاست.

تأثیر انکارناپذیر عواملی نظیر حضور پرزنگ متفکران جزماندیش و در حاشیه ماندن عالمان معتدل و میانه‌رو و همچنین تحрیکات دول خارجی در کنار انگیزه‌های اقتصادی، تندروی‌های صورت گرفته از جانب دو طرف راشدت می‌بخشید. تندروی‌هایی که در عبارات توهین‌آمیز مندرج در مکاتبات دیله می‌شود، راه را بر هر گونه مصالحه و حتی مباحثه دشوار و بلکه محال می‌ساخت. آن‌گونه که در مورد ماجراهای کشته شدن شیخ‌الاسلام هراتی گفته شد که از دست عالم برجسته‌ای چون محقق کرکی نیز کاری بر نمی‌آمد. باید افزود که هیجان کاذب منازعات عقیدتی نه تنها از جانب سلاطین و امرا، بلکه از جانب گروهی از عالمان و فقهیان، نظیر فضل الله بن روزبهان نیز دامن زده می‌شد.

در این تقسیم‌بندی، دوره دوم روابط، اختصاص به عصری دارد که میان دو طرف صلح برقرار است. در این مقطع، که منازعات فروکش می‌کند، دیگر سخنی از اختلاف‌های مذهبی به میان نمی‌آید؛ بلکه اهداف اقتصادی و مسائل تجاری در اولویت قرار داشت. به‌گونه‌ای که در مکاتبات دو طرف دیگر اثری از ادعاهای احتجاجات شیعه و سنی به‌چشم نمی‌خورد.

این گردش آشکار در روابط حاکم بین دو دولت، نشان از این واقعیت دارد که مذهب بیشتر، پوشش و یا بهانه‌ای برای صفات‌آرایی‌های سیاسی و نظامی در دوره نخست مورد بررسی بود. بهانه‌ای که در دوره دوم و عصر صلح و دوستی دیگر چندان خریداری نداشت.



## کتابنامه

اروج بیگ بن سلطان علی بیک (۱۳۳۸). دون ژوان ایرانی (مسعود رجب‌نیا، مترجم). تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب.

جعفریان، رسول (۱۳۷۹). صفویه در عرصه دین، فرهنگ و سیاست. قم: پژوهشگاه حوزه و دانشگاه. خواندمیر، غیاث الدین بن همام الدین (۱۲۵۲). حبیب السیر فی اخبار افراد پیغمبر (محمد دبیر سیاقی، کوششگر). تهران: خیام.

روملو، حسن (۱۳۸۴). احسن التواریخ (عبدالحسین نوابی، کوششگر). تهران: اساطیر. سمرقندی، محمد بن الجلیل؛ سمرقندی، ابوطاهر بن ابوعسید (۱۳۶۷). قندیه و سمریه: دو رساله در تاریخ مزارات و چغراfibای سمرقند (ایرج افشار، کوششگر). تهران: موسسه فرهنگی جهانگیری. شمس بخارائی (۱۳۷۷). تاریخ بخارا، خوشنده و کاشغه: در شرح حکمرانی امیر میرحیدر در بخارا، محمدعلی خان در خوشنده و جهانگیر خواجه در کاشغه (محمد اکبر عشیق، کوششگر). تهران: میراث مکتوب.

صفت گل، منصور (۱۳۸۱). ساختار تهداد و اندیشه دینی در ایران عصر صفوی: (تاریخ تحولات دینی ایران در سده‌های دهم تا دوازدهم هجری قمری). تهران: خدمات فرهنگی رسا. غفاری فرد، عباسقلی (۱۳۷۶). روابط صفویه و اوزیکان (۹۱۳ - ۱۰۳۱ ق). تهران: موسسه چاپ و انتشارات وزارت امور خارجه.

فضل الله بن روزبهان (۱۳۴۱). مهمان نامه بخارا: تاریخ پادشاهی محمد شیبانی (منوچهر ستوده، کوششگر). تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب.

کمپفر، انگلبرت (۱۳۶۰). سفرنامه کمپفر (کیکاووس جهانداری، مترجم). تهران: خوارزمی. مدرسی طباطبایی، حسین (۱۳۸۷). سنديات: مجموعه مقالات درباره اسناد تاریخی. نیو جرسی: موسسه انتشاراتی زاگرس.

منشآت. نسخه خطی شماره ۱۶۱۲۲ کتابخانه ملی ایران. منشی قمی، احمد بن حسین (۱۳۸۳). خلاصه التواریخ (احسان اشرافی، کوششگر). تهران: انتشارات دانشگاه تهران.

نوایی، عبدالحسین (۱۳۶۰). اسناد و مکاتبات سیاسی ایران از سال ۱۰۳۸ تا ۱۱۰۵ ق. تهران: بنیاد فرهنگ ایران.

نوایی، عبدالحسین (۱۳۶۸). ایران و جهان (ج ۲). تهران: هما. نوایی، عبدالحسین (۱۳۵۰). شاه طهماسب صفوی: مجموعه اسناد و مکاتبات تاریخی همراه با یادداشت‌های تفصیلی. تهران: بنیاد فرهنگ ایران.

نوایی، عبدالحسین (۱۳۵۲). شاه عباس: مجموعه اسناد و مکاتبات تاریخی همراه با یادداشت‌های تفصیلی. تهران: بنیاد فرهنگ ایران.

وحید قزوینی، محمد طاهر بن حسین (۱۳۸۳). تاریخ جهان آرای عباسی (سعید میرمحمد صادق، کوششگر). تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.